

NUMBERS SYMBOLIZED AN ELEMENTARY ALGEBRA

46. The Loves of Budour and Jubeir ben Umeir dlxxxvii. Now the treasures aforesaid had been in the viziers' hand, so they might do with them what they would, and when they came under the youth's hand, that of the viziers was straitened from them, and the youth became dearer to the king than a son and he could not brook to be separated from him. When the viziers saw this, they were jealous of him and envied him and cast about for a device against him whereby they might oust him from the king's favour, but found no opportunity. At last, when came the destined hour, (101) it chanced that the youth one day drank wine and became drunken and wandered from his wits; so he fell to going round about within the palace of the king and fate led him to the lodging of the women, in which there was a little sleeping-chamber, where the king lay with his wife. Thither came the youth and entering the chamber, found there a couch spread, to wit, a sleeping place, and a candle burning. So he cast himself on the couch, marvelling at the paintings that were in the chamber, and slept and slumbered heavily till eventide, when there came a slave-girl, bringing with her all the dessert, eatables and drinkables, that she was wont to make ready for the king and his wife, and seeing the youth lying on his back, (and none knowing of his case and he in his drunkenness unknowing where he was,) thought that he was the king asleep on his bed; so she set the censuring-vessel and laid the essences by the couch, then shut the door and went away..????????? ea. Story of the Barber's First Brother cxlv. Then she took Tuhfeh under her armpit and flying up, swiftilier than the blinding lightning, set her down with Kemeriyeh and her company; whereupon she went up to them and accosted them, saying, 'Fear not, no harm shall betide you; for I am a mortal, like unto you, and I would fain look on you and talk with you and hear your singing.' So they welcomed her and abode in their place, whilst Jemreh sat down beside them and fell a-snuffing their odours and saying, 'I smell the scent of the Jinn! I wonder whence [it cometh!]' Then said Wekhimeh to her sister Kemeriyeh, 'Yonder filthy one [smelleth us] and presently she will take to flight; so what is this remissness concerning her?' (245) Thereupon Kemeriyeh put out a hand, (246) as it were a camel's neck, (247) and dealt Jemreh a buffet on the head, that made it fly from her body and cast it into the sea. Then said she, 'God is most great!' And they uncovered their faces, whereupon Tuhfeh knew them and said to them, 'Protection!'. Moreover, he assembled the sages and the theologians and the sons of the kings and devised with them and asked them questions and problems and examined with them into many things of all fashions that might direct him to well-doing in the kingly office; and he questioned them also of subtleties and religious obligations and of the laws of the kingdom and the fashions of administration and of that which it behoveth the king to do of looking into the affairs of the people and repelling the enemy [from the realm] and fending off his malice with war; wherefore the people's contentment redoubled and their joy in that which God the Most High had vouchsafed them of his elevation to the kingship over them. So he upheld the ordinance of the realm and the affairs thereof abode established upon the accepted customs..????? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!. When the banquet was ended and the folk had dispersed, the king said to El Abbas, "I would fain have thee [abide] with me and I will buy thee a house, so haply we may requite thee the high services for which we are beholden to thee; for indeed thy due is imperative [upon us] and thy worth is magnified in our eyes; and indeed we have fallen short of thy due in the matter of distance." (83) When the prince heard the king's speech, he rose and sat down (84) and kissing the earth, returned thanks for his bounty and said, "I am the king's servant, wheresoever I may be, and under his eye." Then he recounted to him the story of the merchant and the manner of the buying of the house, and the king said, "Indeed, I would fain have had thee with me and in my neighbourhood"..????? q. The Lady and her five Suitors dxciii.????? ? ec. Story of the Barber's Third Brother clvii.????? But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale.."O elder," added she, "if Muslims and Jews and Nazarenes drink wine, who are we [that we should abstain from it]?" "By Allah, O my lady," answered he, "spare thine endeavour, for this is a thing to which I will not hearken." When she knew that he would not consent to her desire, she said to him, "O elder, I am of the slave-girls of the Commander of the Faithful and the food waxeth on me (34) and if I drink not, I shall perish, (35) nor wilt thou be assured against the issue of my affair. As for me, I am quit of blame towards thee, for that I have made myself known to thee and have bidden thee beware of the wrath of the Commander of the Faithful.". As they were thus in the enjoyment of all that in most delicious of easance and delight, and indeed the wine was sweet to them and the talk pleasant, behold, there came a knocking at the door. So the master of the house went out, that he might see what was to do, and found ten men of the Khalif's eunuchs at the door. When he saw this, he was amazed and said to them, "What is to do?" Quoth they, "The Commander of the Faithful saluteth thee and requireth of thee the slave-girl whom thou hast for sale and whose name is Sitt el Milah." By Allah," answered the other, "I have sold her." And they said, "Swear by the head of the Commander of the Faithful that she is not in thy dwelling." He made oath that he had sold her and that she was no longer at his disposal; but they paid no *need to his word and forcing their way into the house, found the damsel and the young Damascene in the sitting-chamber. So they laid hands upon her, and the youth said, "This is my slave-girl, whom I have bought with my money." But they hearkened not to his speech and taking her, carried her off to the Commander of the Faithful.. Wife, The Old Woman and the Draper's, ii. 55.. Now over against the place in question was a host of enemies, hard of heart, and in this he purposed the youth's slaughter. So he bade bring him forth of the underground dungeon and caused him draw near to him and saw his case. Then he bestowed on him a dress of honour and the folk rejoiced in this. Moreover, he tied him an ensign (134) and giving him a numerous army, despatched him to the region aforesaid, whither all who went were still slain or made prisoners. So Melik Shah betook himself thither with his army and when it was one of the days, behold, the enemy fell in upon

them in the night; whereupon some of his men fled and the rest the enemy took; and they took Melik Shah also and cast him into an underground dungeon, with a company of his men. There he abode a whole year in evil plight, whilst his fellows mourned over his beauty and grace..When the morning morrowed, the king went forth and sitting down on the throne of the kingship, summoned the grandees of his empire; whereupon the chamberlains and deputies and captains of the host went in to him and kissed the earth before him. He distinguished the vizier with his especial favour and bestowed on him a dress of honour and entreated him with the utmost kindness, after which he set forth briefly to his chief officers that which had betided him with Shehrzad and how he had turned from that his former usance and repented him of what he had done aforetime and purposed to take the vizier's daughter Shehrzad to wife and let draw up the contract of marriage with her..When Jemreh heard her words, she knew that, if she let her not down, she would assuredly destroy herself. So she said to her, 'O Tuhfeh, between thee and them are a thousand fathoms; but I will bring them up to thee.' 'Nay,' answered Tuhfeh, 'needs must I go down to them and take my pleasance in the island and look upon the sea anear; then will we return, thou and I; for that, if thou bring them up to us, they will be affrighted and there will betide them neither easance nor gladness. As for me, I do but wish to be with them, that they may cheer me with their company neither give over their merrymaking, so haply I may make merry with them, and indeed I swear that needs must I go down to them; else will I cast myself upon them.' And she cajoled Jemreh and kissed her hands, till she said, 'Arise and I will set thee down beside them.'? ? ? ? Life with our loves was grown serene, estrangement was at end: Our dear ones all delight of love vouchsafed to us elate, .?STORY OF THE DETHRONED KING WHOSE KINGDOM AND GOOD WERE RESTORED TO HIM..The Ninth Night of the Month..On this wise, O King Shah Bekht," continued the vizier, "is the issue of eagerness for [the goods of] the world and covetise of that which our knowledge embraceth not; indeed, [whoso doth thus] shall perish and repent Nor, O king of the age, (added he) is this story more extraordinary than that of the sharper and the merchants.".When it was eventide, the king caused avoid his sitting chamber and summoned the vizier, who presented himself and making his obeisance to the king, kissed the earth before him and bespoke him as follows:..Whenas the soul desireth one other than its peer, ii 207..12. The Waterfowl and the Tortoise cxlviiii.? ? ? ? My heart with yearning is ever torn and tortured without cease, Nor can my lids lay hold on sleep, that Sees from them away..When the morning morrowed, he recited the following verses:..When she had made an end of her song, she threw the lute from her hand and wept and lamented. Then she slept awhile and presently awaking, said, "O elder, hast thou what we may eat?" "O my lady," answered the old man, "there is the rest of the food;" but she said, "I will not eat of a thing I have left. Go down to the market and fetch us what we may eat." Quoth he, "Excuse me, O my lady; I cannot stand up, for that I am overcome with wine; but with me is the servant of the mosque, who is a sharp youth and an intelligent. I will call him, so he may buy thee that which thou desirest." "Whence hast thou this servant?" asked she; and he replied, "He is of the people of Damascus." When she heard him speak of the people of Damascus, she gave a sob, that she swooned away; and when she came to herself, she said, "Woe's me for the people of Damascus and for those who are therein! Call him, O elder, that he may do our occasions.".There was once a man hight Khelbes, who was a lewd fellow, a calamity, notorious for this fashion, and he had a fair wife, renowned for beauty and loveliness. A man of his townfolk fell in love with her and she also loved him. Now Khelbes was a crafty fellow and full of tricks, and there was in his neighbourhood a learned man, to whom the folk used to resort every day and he told them stories and admonished them [with moral instances]; and Khelbes was wont to be present in his assembly, for the sake of making a show before the folk..? ? ? ? Thine approof which shall clothe me in noblest attire And my rank in the eyes of the people raise high..The king marvelled at this and at his dealing and contrivance and invested him with [the control of] all his affairs and of his kingdom and the land abode [under his governance] and he said to him, 'Take and people.' (244) One day, the tither went out and saw an old man, a woodcutter, and with him wood; so he said to him, 'Pay a dirhem tith for thy load.' Quoth the old man, 'Behold, thou killest me and killest my family.' 'What [meanest thou]?' said the tither. 'Who killeth the folk?' And the other answered, 'If thou suffer me enter the city, I shall sell the wood there for three dirhems, whereof I will give thee one and buy with the other two what will support my family; but, if thou press me for the tith without the city, the load will sell but for one dirhem and thou wilt take it and I shall abide without food, I and my family. Indeed, thou and I in this circumstance are like unto David and Solomon, on whom be peace!' ['How so?' asked the tither, and the woodcutter said], 'Know that.25. The City of Brass cccclxxxvii.136. The History of Gherib and his Brother Agib dcxxiv.Drink ever, O lovers, I rede you, of wine, ii. 230..One day, there came a ship and in it a merchant from their own country, who knew them and rejoiced in them with an exceeding joy and clad them in goodly apparel. Moreover, he acquainted them with the manner of the treachery that had been practised upon them and counselled them to return to their own land, they and he with whom they had made friends, (254) assuring them that God the Most High would restore them to their former estate. So the king returned and the folk joined themselves to him and he fell upon his brother and his vizier and took them and clapped them in prison..Then he went away, whilst the fire was loosed in the heart of the druggist and he shut his shop and betaking himself to his house, knocked at the door. Quoth the singer, 'Let me get into the chest, for he saw me not yesterday.' 'Nay,' answered she, 'wrap thyself up in the rug.' So he wrapped himself up in the rug and stood in a corner of the room, whilst the druggist entered and went straight to the chest, but found it empty. Then he went round about the house and searched it from top to bottom, but found nothing and no one and abode between belief and disbelief, and said in himself, 'Belike, I suspect my wife of that which is not in her.' So he was certified of her innocence and returned to his shop, whereupon out came the singer and they abode on their former case, as of wont, till eventide, when she gave him one of her husband's shirts and he took it and going away, passed the night in his lodging..137. Otbeh and Reyya dclxxx.O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116..? ? ? ? a. The Ox and the

Ass.????? c. The Third Voyage of Sindbad the Sailor cclv.Girl, The Journeyman and the, ii. 17..47. El Melik en Nasir and the three Masters of Police cccxliii.EL ABBAS AND THE KING'S DAUGHTER OF BAGHDAD. (46).167. Kemerezzeman and the Jeweller's Wife dcccclxiii.Like a sun at the end of a cane in a hill of sand, iii. 190..????? What had it irked them, had they'd ta'en farewell of him they've left Lone, whilst estrangement's fires within his entrails rage amain?.Then he caused rear him among the nurses and matrons; but withal he ceased not to ponder the saying of the astrologers and indeed his life was troubled. So he betook himself to the top of a high mountain and dug there a deep pit and made in it many dwelling-places and closets and filled it with all that was needful of victual and raiment and what not else and made in it conduits of water from the mountain and lodged the boy therein, with a nurse who should rear him. Moreover, at the first of each month he used to go to the mountain and stand at the mouth of the pit and let down a rope he had with him and draw up the boy to him and strain him to his bosom and kiss him and play with him awhile, after which he would let him down again into the pit to his place and return; and he used to count the days till the seven years should pass by..The eunuch heard the smiting of the lute within the chamber and said, 'By Allah, that is my lady Tuhfeh's touch!' So he arose and went, as he were a madman, falling down and rising up, till he came to the eunuch on guard at the door at the Commander of the Faithful and found him sitting. When the latter saw him, and he like a madman, falling down and rising up, he said to him, 'What aileth thee and what bringeth thee hither at this hour?' Quoth the other, 'Wilt thou not make haste and awaken the Commander of the Faithful?' And he fell to crying out at him; whereupon the Khalif awoke and heard them bandying words together and Tuhfeh's servant saying to the other, 'Out on thee! Awaken the Commander of the Faithful in haste.' So he said, 'O Sewab, what aileth thee?' And the chief eunuch answered, saying, 'O our lord, the eunuch of Tuhfeh's lodging hath taken leave of his wits and saith, "Awaken the Commander of the Faithful in haste!"' Then said Er Reshid to one of the slave-girls, 'See what is to do.'????? b. The Second Officer's Story dccccxxii.The crown of the flow'rets am I, in the chamber of wine, ii. 224..Then they left him and dispersed and one of the sons fell to spying upon his father, so that he saw him hide the treasure without the city. When he had made an end of burying it, he returned to his house; and when the morning morrowed, his son repaired to the place where he had seen his father bury the treasure and dug and took it and went his way. When the [hour of the] old man's admission [to the mercy of God] drew nigh, he called his sons to him and acquainted them with the place where he had hidden his riches. As soon as he was dead, they went and dug up the treasure and found wealth galore, for that the money, which the first son had taken by stealth, was on the surface and he knew not that under it was other money. So they took it and divided it and the first son took his share with the rest and laid it to that which he had taken aforetime, behind [the backs of] his father and his brethren. Then he took to wife the daughter of his father's brother and was vouchsafed by her a male child, who was the goodliest of the folk of his time..Meanwhile the messenger had reached the opposite camp with the news of Tuhfeh's deliverance, whereat the Sheikh Aboutawaif rejoiced and bestowed on the bringer of good tidings a sumptuous dress of honour and made him commander over a company of the Jinn. Then they fell upon Meimoun's troops and destroyed them to the last man; and when they came to Meimoun, they found that he had slain himself and was even as we have said. Presently Kemeriyeh and her sister [Wekhimeh] came up to their grandfather and told him what they had done; whereupon he came to Tuhfeh and saluted her and gave her joy of her deliverance. Then he delivered Meimoun's palace to Selheb and took all the former's riches and gave them to Tuhfeh, whilst the troops encamped upon the Crescent Mountain. Moreover, the Sheikh Aboutawaif said to Tuhfeh, 'Blame me not,' and she kissed his hands. As they were thus engaged, there appeared to them the tribes of the Jinn, as they were clouds, and Queen Es Shuhba flying in their van, with a drawn sword in her hand..?OF THE USELESSNESS OF ENDEAVOUR AGAINST PERSISTENT ILL FORTUNE..As they were thus engaged, behold, up came the dancers and mountebanks, with their pipes and drums, whilst one of their number forewent them, with a great banner in his hand, and played all manner antics with his voice and limbs. When they came to the Courthouse, the Cadi exclaimed, "I seek refuge with God from yonder Satans!" And the merchant laughed, but said nothing. Then they entered and saluting his highness the Cadi, kissed Alaeddin's hands and said, "God's blessing on thee, O son of our uncle! Indeed, thou solacest our eyes in that which thou dost, and we beseech God to cause the glory of our lord the Cadi to endure, who hath honoured us by admitting thee to his alliance and allotted us a part in his high rank and dignity." When the Cadi heard this talk, it bewildered his wit and he was confounded and his face flushed with anger and he said to his son-in-law, "What words are these?" Quoth the merchant, "Knowest thou not, O my lord, that I am of this tribe? Indeed this man is the son of my mother's brother and that other the son of my father's brother, and I am only reckoned of the merchants [by courtesy]!".There was once aforetime a certain sharper, who [was so eloquent that he] would turn the ear inside out, and he was a man of understanding and quick wit and skill and perfection. It was his wont to enter a town and [give himself out as a merchant and] make a show of trafficking and insinuate himself into the intimacy of people of worth and consort with the merchants, for he was [apparently] distinguished for virtue and piety. Then he would put a cheat on them and take [of them] what he might spend and go away to another city; and he ceased not to do thus a great while..Suleiman Shah and his Sons, Story of King, i. 150..72. Haroun er Reshid and the three Girls ccllxxxvii.O son of Simeon, give no ear to other than my say, iii. 36..So Iblis the Accursed drank and said, 'Well done, O desire of hearts! but thou owest me yet another song.' Then he filled the cup and signed, her to sing. Quoth she, 'Harkening and obedience,' and sang the following verses:????? Forbear thy verse-making, O thou that harbourest in the camp, Lest to the gleemen thou become a name of wonderment..When the day departed and the evening came, the king sat in his privy chamber and summoned the vizier, who presented himself to him and he questioned him of the story. So the vizier said, "Know, O august king, that.????? k. The Prisoner and how God gave him Relief . cccclxxxv.Now the uncle's son of the king of the

city had aforesaid disputed [the kingship] with him, and the people misliked the king; but God the Most High decreed that he should get the better of his cousin. However, jealousy of him abode in his heart and he acquainted the vizier, who hid it not and sent [him] money. Moreover, he fell to summoning [all strangers who came to the town], man after man, and questioning them of their faith and their worldly estate, and whoso answered him not [to his liking], he took his good. (231) Now a certain wealthy man of the Muslims was on a journey and it befell that he arrived at that city by night, unknowing what was to do, and coming to the ruin aforesaid, gave the old woman money and said to her, 'No harm upon thee.'

Whereupon she lifted up her voice and prayed [for him], He set down his merchandise by her [and abode with her] the rest of the night and the next day..Druggist, The Singer and the, i. 229..When the troops entered Baghdad, each of them alighted in his pavilion, whilst El Abbas encamped apart in a place near the Tigris and commanded to slaughter for the troops, each day, that which should suffice them of oxen and sheep and bake them bread and spread the tables. So the folk ceased not to come to him and eat of his banquet. Moreover, all the people of the country came to him with presents and rarities and he requited them many times the like of their gifts, so that the lands were filled with his tidings and the report of him was bruited abroad among the folk of the deserts and the cities..Tenth Officer's Story, The, ii. 172.I fear to be seen in the air, ii. 255..? ? ? ? ? "My soul be thy ransom," quoth I, "for thy grace! Indeed, to the oath that thou swor'st thou wast true." .?STORY OF THE KING WHO LOST KINGDOM AND WIFE AND WEALTH AND GOD RESTORED THEM TO HIM..? ? ? ? ? a. The Man of Khorassan, his Son and his Governor dcccclxxxvi.At this the accursed Iblis was moved to delight and put his finger to his arse, whilst Meimoun danced and said, 'O Tuhfet es Sudour, soften the mode; (201) for, as delight, entereth into my heart, it bewildereth my vital spirits.' So she took the lute and changing the mode, played a third air; then she returned to the first and sang the following verses:.150. The Rogueries of Delileh the Crafty and her Daughter Zeyneb the Trickstress dxcxcviii.? ? ? ? ? How long shall I, in weariness, for this estrangement pine, What while the spies of severance (106) do watch me all the night?.115. The Malice of Women dcccclxxix.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Before I rent my clothes, reproach me not, I pray..? ? ? ? ? Thou that wast absent from my stead, yet still with me didst bide, Thou wast removed from mine eye, yet still wast by my side..153. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia iccxxxviii.? ? ? ? ? It is as the jasmine, when it I espy, As it glitters and gleams midst its boughs, were a sky.Presently, in came Mesroul the eunuch to him and saluted him and seeing Nuzhet el Fuad stretched out, uncovered her face and said, "There is no god but God! Our sister Nuzhet el Fuad is dead. How sudden was the [stroke of] destiny! May God have mercy on thee and acquit thee of responsibility!" Then he returned and related what had passed before the Khalif and the Lady Zubeideh, and he laughing. "O accursed one," said the Khalif, "is this a time for laughter? Tell us which is dead of them." "By Allah, O my lord," answered Mesroul, "Aboulhusn is well and none is dead but Nuzhet el Fuad." Quoth the Khalif to Zubeideh, "Thou hast lost thy pavilion in thy play," and he laughed at her and said to Mesroul, "O Mesroul, tell her what thou sawest." "Verily, O my lady," said the eunuch, "I ran without ceasing till I came in to Aboulhusn in his house and found Nuzhet el Fuad lying dead and Aboulhusn sitting at her head, weeping. I saluted him and condoled with him and sat down by his side and uncovered the face of Nuzhet el Fuad and saw her dead and her face swollen. So I said to him, 'Carry her out forthright [to burial], so we may pray over her.' He answered, 'It is well;' and I left him to lay her out and came hither, that I might tell you the news." "O sister mine," answered Dinarzad, "bring forth that which is with thee and that which is present to thy mind of the story concerning the craft of women and their wives, and have no fear lest this endamage thee with the king; for that women are like unto jewels, which are of all kinds and colours. When a [true] jewel falleth into the hand of him who is knowing therein, he keepeth it for himself and leaveth that which is other than it. Moreover, he preferreth some of them over others, and in this he is like unto the potter, who filleth his oven with all the vessels [he hath moulded] and kindleth fire thereunder. When the baking is at an end and he goeth about to take forth that which is in the oven, he findeth no help for it but that he must break some thereof, whilst other some are what the folk need and whereof they make use, and yet other some there be that return to their whilom case. Wherefore fear thou not to adduce that which thou knowest of the craft of women, for that in this is profit for all folk." .There was once a man of the Arabs who had a number of sons, and amongst them a boy, never was seen a fairer than he of favour nor a more accomplished in loveliness, no, nor a more perfect of wit. When he came to man's estate, his father married him to the daughter of one of his uncles, and she excelled not in beauty, neither was she praiseworthy of attributes; wherefore she pleased not the youth, but he bore with her, for kinship's sake..? ? ? ? ? j. The Tenth Officer's Story dccccxxxviii.When I awoke and opened my eyes, I found myself [in the open air] and the raft moored to the bank of the stream, whilst about me were folk of the blacks of Hind. When they saw that I was awake, they came up to me, to question me; so I rose to them and saluted them. They bespoke me in a tongue I knew not, whilst I deemed myself in a dream, and for the excess of my joy, I was like to fly and my reason refused to obey me. Then there came to my mind the verses of the poet and I recited, saying:.When the company heard this story, they marvelled thereat with the utmost wonderment. Then the fifth officer, who was the lieutenant of the bench, (113) came forward and said, [This is] no wonder and there befell me that which is rarer and more extraordinary than this..The following story occupies the last five Nights (cxcv-cc) of the unfinished Calcutta Edition of 1814-18. The only other text of it known to me is that published by Monsieur Langles (Paris, 1814), as an appendix to his Edition of the Voyages of Sindbad, and of this I have freely availed myself in making the present translation, comparing and collating with it the Calcutta (1814-18) Text and filling up and correcting omissions and errors that occur in the latter. In the Calcutta (1814-18) Text this story (Vol. II. pp. 367-378) is immediately succeeded by the Seven Voyages of Sindbad (Vol. II. pp. 378-458), which conclude the work..103. The Loves of Abou Isa and Curret el Ain cccxciv.? ? ? ? ? l. The Wife's Device to Cheat her Husband dlxxxiv.The folk marvelled at this story with the utmost wonderment and the seventh officer said, 'There

befell me in Alexandria the [God-]guarded a marvellous thing, [and it was that one told me the following story]..Then the two kings entered the bath, and when they came forth, they sat down on a couch, inlaid with pearls and jewels, whereupon the two sisters came up to them and stood before them, as they were moons, swaying gracefully from side to side in their beauty and grace. Presently they brought forward Shehrzad and displayed her, for the first dress, in a red suit; whereupon King Shehriyar rose to look upon her and the wits of all present, men and women, were confounded, for that she was even as saith of her one of her describers:..When the evening evened, the king summoned the vizier and required of him the [promised] story; so he said, "It is well. Know, O king, that..When she had made an end of her song, she wept sore, till presently sleep overcame her and she slept..118. The Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hikim bi Amrillak M.????? Persist not on my weakliness with thy disdain nor be Treason and breach of love its troth to thee attributed;..The company marvelled at this story and said all, 'Woe to the oppressor!' Then came forward the sixteenth officer and said, 'And I also will tell you a marvellous story, and it is on this wise..????? His sides the tamarisk's slenderness deride, so lithe they are, Whence for conceit in his own charms still drunken doth he fare..Now the Persian had a mameluke, (201) as he were the full moon, and he arose [and went out], and the singer followed him and wept before him, professing love to him and kissing his hands and feet. The mameluke took compassion on him and said to him, 'When the night cometh and my master entereth [the harem] and the folk go away, I will grant thee thy desire; and I lie in such a place.' Then the singer returned and sat with the boon-companions, and the Persian rose and went out, he and the mameluke beside him. [Then they returned and sat down.] (202) Now the singer knew the place that the mameluke occupied at the first of the night; but it befell that he rose from his place and the candle went out. The Persian, who was drunken, fell over on his face, and the singer, supposing him to be the mameluke, said, 'By Allah, it is good!' and threw himself upon him and clipped him, whereupon the Persian started up, crying out, and laying hands on the singer, pinioned him and beat him grievously, after which he bound him to a tree that was in the house. (203).????? If near and far thy toiling feet have trod the ways and thou Devils and Marids hast ensued nor wouldst be led aright,..Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses:..There was once a man of fortune, who lost his wealth, and chagrin and melancholy got the mastery of him, so that he became an idiot and lost his wit. There abode with him of his wealth about a score of dinars and he used to beg alms of the folk, and that which they gave him he would gather together and lay to the dinars that were left him. Now there was in that town a vagabond, who made his living by sharping, and he knew that the idiot had somewhat of money; so he fell to spying upon him and gave not over watching him till he saw him put in an earthen pot that which he had with him of money and enter a deserted ruin, where he sat down, [as if] to make water, and dug a hole, in which he laid the pot and covering it up, strewed earth upon the place. Then he went away and the sharper came and taking what was in the pot, covered it up again, as it was..The zephyr's sweetness on the coppice blew, ii. 235..Presently, El Abbas looked out of the window of the saloon and saw thereby a house of goodly ordinance, lofty of building and abounding in chambers, with two upper stories; but therein was no sign of inhabitants. So he said to the merchant, "Indeed, thou exceedest in doing us honour; but, by Allah, I will not eat of thy victual till thou tell me what is the reason of the emptiness of yonder house." "O my lord," answered the other, "that was El Ghitrif's house and he was admitted to the mercy of God (79) and left none other heir than myself; so it became mine, and by Allah, if thou hast a mind to sojourn in Baghdad, do thou take up thine abode in this house, so thou mayst be in my neighbourhood; for that indeed my heart inclineth unto thee with love and I would have thee never absent from my sight, so I may still have my fill of thee and hearken to thy speech." El Abbas thanked him and said to him, "Indeed, thou art friendly in thy speech and exceedest [in courtesy] in thy discourse, and needs must I sojourn in Baghdad. As for the house, if it like thee, I will abide therein; so take of me its price."????? Under me's a slender camel, a devourer of the waste; Those who pass a cloudlet deem it, as it flitteth o'er the way..With this the king bade the vizier go away to his lodging, and when he arose in the morning, he abode his day in his house..Then they spread him a prayer-carpet and he prayed. Now he knew not how to pray and gave not over bowing and prostrating himself, [till he had prayed the prayers] of twenty inclinations, (21) pondering in himself the while and saying, "By Allah, I am none other than the Commander of the Faithful in very sooth! This is assuredly no dream, for all these things happen not in a dream." And he was convinced and determined in himself that he was Commander of the Faithful; so he pronounced the Salutation (22) and made an end (23) of his prayers; whereupon the slaves and slave-girls came round about him with parcels of silk and stuffs (24) and clad him in the habit of the Khalifate and gave him the royal dagger in his hand. Then the chief eunuch went out before him and the little white slaves behind him, and they ceased not [going] till they raised the curtain and brought him into the hall of judgment and the throne-room of the Khalifate. There he saw the curtains and the forty doors and El Ijli and Er Recashi (25) and Ibdan and Jedim and Abou Ishac (26) the boon-companions and beheld swords drawn and lions (27) encompassing [the throne] and gilded glaives and death-dealing bows and Persians and Arabs and Turks and Medes and folk and peoples and Amirs and viziers and captains and grandees and officers of state and men of war, and indeed there appeared the puissance of the house of Abbas (28) and the majesty of the family of the Prophet.????? If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might,..Then they arose and went up to the palace, whereupon the trays of food were brought and they ate and drank; after which quoth Queen Es Shuhba, 'O Tuhfeh, sing to us, by way of thankoffering for thy deliverance, and favour us with that which shall solace our minds, for that indeed my mind hath been occupied with thee.' Quoth Tuhfeh 'Hearkening and obedience, O my lady.' So she improvised and sang the following verses:..Thy haters say and those who malice to

thee bear, iii. 8..Now the king was a very old man and destiny decreed the ending of his term of life; so he died and when he was buried, the folk assembled and many were the sayings of the people and of the king's kinsfolk and officers, and they took counsel together to slay the princess and the young pilgrim, saying, 'This fellow dishonoureth us with yonder strumpet and none accepteth dishonour but the base.' So they fell upon them and slew the princess, without questioning her of aught; whereupon the pious woman (whom they deemed a boy) said to them, 'Out on ye, O misbelievers I Ye have slain the pious lady.' Quoth they, 'Lewd fellow that thou art, dost thou bespeak us thus? Thou lovedst her and she loved thee, and we will slay thee without mercy.' 'God forbid!' answered she, 'Indeed, the affair is the contrary of this.' 'What proof hast thou of that?' asked they, and she said, 'Bring me women.' So they brought her women, and when they looked on her, they found her a woman.

[The Statutes at Large Treaties and Proclamations of the United States of America Volume 14](#)

[Interventional Heart Failure An Issue of Interventional Cardiology Clinics](#)

[Diseases of the Nose Throat and Ear Medical and Surgical](#)

[Encyclopaedia Britannica A Dictionary of Arts Sciences Literature and General Information](#)

[List of Pensioners on the Roll January 1 1883 Giving the Names of Each Pensioner the Cause for Which Pensioned the Post-Office Address the Rate of Pension Per Month and the Date of Original Allowance as Called for by Senate Resolution of December 8](#)

[Being a History of the Early Settlers and Their Descendants Mostly All of Pennsylvania Dutch Origin as Also Much Other Unpublished Historical Information Chiefly of a Local C](#)

[History Wayne County Ohio](#)

[Consisting of an Alphabetical Arrangement of Every Word and Inflection Contained in Old Testament Scriptures Precisely as They Occur in the Sacred Text with a Grammatical Analyses of Each Word and Lexicographi](#)

[Cyclopaedia of the Practice of Medicine Volume 14](#)

[Annals of the American Pulpit Lutheran Reformed Dutch Associate Associate Reformed Reformed Presbyterian 1869](#)

[Pattersons College and School Directory of the United States and Canada Volume 14](#)

[A Treatise on the Law of Copyholds and Customary Tenures of Land With an Appendix Containing the Copyhold Acts of 1852 1858 1887 the Principle Forms Used by the Board of Agriculture Precedents of Assurances and Forms](#)

[A Complete History of the Popes of Rome from Saint Peter the First Bishop to Pius the Ninth the Present Pope Including the History of Saints Martyrs Fathers of the Church Religious Orders Cardinals Inquisitions Schisms and the Great Reformers](#)

[Archives of Neurology Volume 2](#)

[Archbolds Summary of the Law Relating to Pleading and Evidence in Criminal Cases With the Statutes Precedents of Indictments C and the Evidence Necessary to Support Them](#)

[History of the Counties of McKean Elk and Forest Pennsylvania with Biographical Selections Including Their Early Settlement and Development](#)

[A Description of the Historic and Interesting Localities Sketches of Their Cities Towns and Villages Bi](#)

[A Cyclopaedia of the Physical Sciences Comprising Acoustics Astronomy Dynamics Electricity Heat Hydrodynamics Magnetism Philosophy of Mathematics Meteorology Optics Pneumatics Statics C C](#)

[Concerning the Van Bunschoten or Van Benschoten Family in America A Genealogy and Brief History](#)

[Telegraphy A Detailed Exposition of the Telegraph System of the British Post Office](#)

[Opera](#)

[Circular Issues 16-34](#)

[Reports of Cases Argued and Decided in the Supreme Court of Georgia at the Volume 86](#)

[Gedichte Von Ossian Dem Sohne Fingals Erster Band Die](#)

[A Dictionary of the English Language Abstracted from the Folio Ed by the Author to Which Is Prefixed an English Grammar to This Ed Are Added a History of the English Language IC\]](#)

[The Good Old Times in McLean County Illinois Containing Two Hundred and Sixty-One Sketches of Old Settlers a Complete Historical Sketch of the Black Hawk War and All Matters of Interest Relating to McLean County](#)

[A Treatise on the Effect of the Contract of Sale on the Legal Rights of Property and Possession in Goods Wares and Merchandise](#)

[The Autobiography and Correspondence of Mrs Delaney REV from Lady Llanovers Edition Volume 1](#)

[A Textbook on Mechanical Engineering](#)

[The Complete Poetical Works of Edmund Spenser](#)

[The Town and City of Waterbury Connecticut Volume 1](#)

[The Century Dictionary and Cyclopedia A Work of Universal Reference in All Departments of Knowledge with a New Atlas of the World Volume 2](#)

[The Desire of Ages](#)

[The Baldwin Genealogy from 1500 to 1881](#)

[The Zend-Avesta Volumes 1-2](#)

[The Exchequer Rolls of Scotland Volume 18 Volumes 1543-1556](#)

[A Treatise on Fire and Thief-Proof Depositories and Locks and Keys](#)

[An Introduction to Human Anatomy Including the Anatomy of the Tissues](#)

[The History of the Town of Amherst Massachusetts](#)

[The Copper Handbook Volume 5](#)

[The History of Renville County Minnesota Volume 1](#)

[A General System of Gardening and Botany Founded Upon Millers Gardeners Dictionary and Arranged According to the Natural System](#)

[Speeches and Writings of MK Gandhi](#)

[Adapted to the Constitution and Laws of the United States of America and of the Several States of the American Union with References to the](#)

[Civil and Other Systems of Foreign Law](#)

[My Confession Dogmatic Theology My Religion On Life](#)

[Financial Advertising for Commercial and Savings Banks Trust Title Insurance and Safe Deposit Companies Investment Houses](#)

[History of Randolph County Missouri](#)

[History of Yolo County California with Biographical Sketches of the Leading Men and Women of the County Who Have Been Identified with Its](#)

[Growth and Development from the Early Days to the Present](#)

[The Swedenborg Concordance A Complete Work of Reference to the Theological Writings of Emanuel Swedenborg Based on the Original Latin](#)

[Writings of the Author S-Z](#)

[Colonial Families of Philadelphia Volume 2](#)

[Extinct and Vanishing Mammals of the Old World](#)

[General History](#)

[Dictionary of Phrase and Fable Giving the Derivation Source or Origin of Common Phrases Alusions and Words That Have a Tale to Tell](#)

[An Illustrated History of Sacramento County California Containing a History of Sacramento County from the Earliest Period of Its Occupancy to](#)

[the Present Time Together with Glimpses of Its Prospective Future Portraits of Some of Its Most Eminent M](#)

[History of Colorado Volume 1](#)

[Past and Present of Guthrie County Iowa Together with Biographical Sketches of Many of Its Prominent and Leading Citizens and Illustrious Dead](#)

[Greater Indianapolis The History the Industries the Institutions and the People of a City of Homes Volume 2](#)

[Napoleon the First a Biography](#)

[Records of the Town of Braintree 1640-1793](#)

[History of Penobscot County Maine With Illustrations and Biographical Sketches](#)

[Harmsworth Self-Educator A Golden Key to Success in Life Volume 5](#)

[Concrete Engineers Handbook Data for the Design and Construction of Plain and Reinforced Concrete Structures](#)

[A Digest of Canadian Cases Relating to Railway Telegraph Telephone and Express Companies Being a Digest of Canadian Railway Cases Vols](#)

[1-24 Together with Decisions of the Federal and Provincial Courts of Canada the Judicial Committee of the Priv](#)

[A Pictorial History of Texas from the Earliest Visits of European Adventurers to AD 1885 Embracing the Periods of Missions Colonization the](#)

[Revolution the Republic and the State](#)

[The Visitations of the County of Devon Comprising the Heralds Visitations of 1531 1564 1620](#)

[Index to the Miscellaneous Documents of the House of Representatives for the First Session of the Forty-Fourth Congress 1876](#)

[Zeus a Study in Ancient Religion Vol 1 Zeus God of the Bright Sky](#)

[Shifts and Expedients of Camp Life Travel Exploration by WB Lord T Baines](#)

[The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament in English With Introductions and Critical and Explanatory Notes to the Several Books](#)

[Volume 2](#)

[Annals of Wyoming Vol 24 January 1952](#)

[Adventures of Richard Hannay](#)

[With Fire and Sword A Tale of the Past](#)

[The British Cyclopaedia of the Arts Sciences History Geography Literature Natural History and Biography Vol 1 of 10 Copiously Illustrated by](#)

[Engravings on Wood and Steel by Eminent Artists Arts and Sciences ABA to Opi](#)

[Gazetteer of the British Isles](#)

[Brewers Dictionary of Phrase Fable](#)

[The Comprehensive Commentary on the Holy Bible Containing the Text According to the Authorized Version Volume 6](#)

[Genealogical History of the Quinby \(Quimby\) Family in England and America](#)

[Representative Men and Old Families of Southeastern Massachusetts Containing Historical Sketches of Prominent and Representative Citizens and Genealogical Records of Many of the Old Families](#)

[Letters and Papers Foreign and Domestic Henry VIII Volume 21](#)

[First \[-Third\] Annual Report on the Geology of the State of Maine Issues 1-3](#)

[Western Reporter All Cases Determined in the Courts of Last Resort as Follows Ohio Supreme Court Indiana Supreme Court Illinois Supreme Court Missouri Sup CT and Courts of Appeals from September 1885 \[To October 1888\]](#)

[Babcock Genealogy PT2](#)

[Psychological Examining in the United States Army Edited by Robert M Yerkes](#)

[Award of the Fishery Commission Vol 1 of 3 Documents and Proceedings of the Halifax Commission 1877 Under the Treaty of Washington of May 8 1871](#)

[The Old Testament in Greek According to the Septuagint Volume 3](#)

[The Alhambra The Conquest of Granada The Conquest of Spain Spanish Voyages of Discovery](#)

[The Illustrated History of the British Empire in India and the East from the Earliest Times to the Suppression of the Sepoy Mutiny in 1859 Volume 2](#)

[The Medical and Surgical History of the War of the Rebellion \(1861-65\) Prepared in Accordance with the Acts of Congress Under the Direction of Surgeon General Joseph K Barnes United States Army Volume 1](#)

[The Complete Poetical Works of William Wordsworth](#)

[A Genealogical and Biographical Record of Miami County Ohio](#)

[Men of the Time Biographical Sketches of Eminent Living Characters Authors Architects Artists Composers Capitalists Dramatists Divines](#)

[Discoverers Engineers Journalists Men of Science Ministers Monarchs Novelists Painters Philanthropists](#)

[The Stebbins Genealogy Volume 1](#)

[Social Register New York Volume XXX No 1](#)

[An Encyclopaedia of Freemasonry and Its Kindred Sciences Comprising the Whole Range of Arts Sciences and Literature as Connected with the Institution](#)

[The Book of Common Prayer](#)

[A Treatise on Pleading and Practice in Courts of Record in Civil Cases in the State of Oklahoma with Forms Volume 1](#)

[A New and Complete Concordance or Verbal Index to Words Phrases Passages in the Dramatic Works of Shakespeare with a Supplementary Concordance to the Poems Volume 2](#)

[Travels in Georgia Persia Armenia Ancient Babylonia C C During the Years 1817 1818 1819 and 1820 Volume 1](#)

[Memoirs of the Life of John Philip Kemble Esq Including a History of the Stage from the Time of Garrick to the Present Period Volume 1](#)

[A Popular History of France from the Earliest Times Volume 2](#)

[The Medical and Surgical History of the War of the Rebellion \(1861-65\) Volume 2](#)
